



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
December 2008

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
December 2008

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
December 2008

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

TAGALOG
PUBLIC AFFAIRS

Language Survival Guide
December 2008

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1. General Statements | 4. Interviews |
| 2. Query (over the phone) | 5. Press Conference |
| 3. Escort | 6. Crisis Communications |



LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
pres.FamDistribution@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
ng	as in mang <u>ng</u> aa or pang <u>ng</u> aalaan
R	as in paatakaa <u>R</u> an or leet <u>R</u> aato

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
ng	as in mang <u>ng</u> aa or pang <u>ng</u> aalaan
R	as in paatakaa <u>R</u> an or leet <u>R</u> aato

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
ng	as in mang <u>ng</u> aa or pang <u>ng</u> aalaan
R	as in paatakaa <u>R</u> an or leet <u>R</u> aato

PRONUNCIATION GUIDE FOR TAGALOG SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
ng	as in mang <u>ng</u> aa or pang <u>ng</u> aalaan
R	as in paatakaa <u>R</u> an or leet <u>R</u> aato

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	Please wait for an interpreter.	paakeehintaay po ninyo aang taagasaaleen	Pakihintay po ninyo ang tagasalin.
1-2	Please turn off your camera.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang kaameyRaa ninyo	Pakisara nga ninyo ang kamera ninyo.
1-3	Please turn off your recorder.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang RikoRdeR ninyo	Pakisara nga ninyo ang rekorder ninyo.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	heto po ang kopeeya nang ateeng mangaa paatakaaRan	Heto po ang kopya ng ating mga patakaran.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	poomeeRmaa po kaayo Reeto koong saang-aayon kaayo saa mangaa paatakaaRan	Pumirma po kayo rito kung sang-ayon kayo sa mga patakaran.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	Please wait for an interpreter.	paakeehintaay po ninyo aang taagasaaleen	Pakihintay po ninyo ang tagasalin.
1-2	Please turn off your camera.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang kaameyRaa ninyo	Pakisara nga ninyo ang kamera ninyo.
1-3	Please turn off your recorder.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang RikoRdeR ninyo	Pakisara nga ninyo ang rekorder ninyo.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	heto po ang kopeeya nang ateeng mangaa paatakaaRan	Heto po ang kopya ng ating mga patakaran.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	poomeeRmaa po kaayo Reeto koong saang-aayon kaayo saa mangaa paatakaaRan	Pumirma po kayo rito kung sang-ayon kayo sa mga patakaran.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	Please wait for an interpreter.	paakeehintaay po ninyo aang taagasaaleen	Pakihintay po ninyo ang tagasalin.
1-2	Please turn off your camera.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang kaameyRaa ninyo	Pakisara nga ninyo ang kamera ninyo.
1-3	Please turn off your recorder.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang RikoRdeR ninyo	Pakisara nga ninyo ang rekorder ninyo.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	heto po ang kopeeya nang ateeng mangaa paatakaaRan	Heto po ang kopya ng ating mga patakaran.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	poomeeRmaa po kaayo Reeto koong saang-aayon kaayo saa mangaa paatakaaRan	Pumirma po kayo rito kung sang-ayon kayo sa mga patakaran.

PART 1: GENERAL STATEMENTS			
	English	Transliteration	Tagalog
1-1	Please wait for an interpreter.	paakeehintaay po ninyo aang taagasaaleen	Pakihintay po ninyo ang tagasalin.
1-2	Please turn off your camera.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang kaameyRaa ninyo	Pakisara nga ninyo ang kamera ninyo.
1-3	Please turn off your recorder.	paakesaaRaa ngaa ninyo aang RikoRdeR ninyo	Pakisara nga ninyo ang rekorder ninyo.
1-4	Here is a copy of our ground rules.	heto po ang kopeeya nang ateeng mangaa paatakaaRan	Heto po ang kopya ng ating mga patakaran.
1-5	Sign here if you agree to follow the ground rules.	poomeeRmaa po kaayo Reeto koong saang-aayon kaayo saa mangaa paatakaaRan	Pumirma po kayo rito kung sang-ayon kayo sa mga patakaran.

1-6	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeesenaa nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
1-7	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshiyal naa taagaapaagsaaleetaa	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
1-8	He does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-9	She does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-10	Do not take photos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa leetRaato Reeto	Huwag po kayong kumuha ng mga litrato rito.

1

1-6	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeesenaa nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
1-7	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshiyal naa taagaapaagsaaleetaa	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
1-8	He does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-9	She does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-10	Do not take photos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa leetRaato Reeto	Huwag po kayong kumuha ng mga litrato rito.

1

1-6	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeesenaa nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
1-7	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshiyal naa taagaapaagsaaleetaa	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
1-8	He does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-9	She does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-10	Do not take photos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa leetRaato Reeto	Huwag po kayong kumuha ng mga litrato rito.

1

1-6	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeesenaa nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
1-7	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshiyal naa taagaapaagsaaleetaa	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
1-8	He does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-9	She does not wish to give an interview.	aayaaw po niyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
1-10	Do not take photos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa leetRaato Reeto	Huwag po kayong kumuha ng mga litrato rito.

1

1-11	Do not take videos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa veedyo deeto	Huwag po kayong kumuha ng mga video dito.
1-12	Do not take photos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng lugar na ito.
1-13	Do not take videos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang veedyo nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng lugar na ito.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng kagamitang ito.

1-11	Do not take videos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa veedyo deeto	Huwag po kayong kumuha ng mga video dito.
1-12	Do not take photos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng lugar na ito.
1-13	Do not take videos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang veedyo nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng lugar na ito.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng kagamitang ito.

1-11	Do not take videos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa veedyo deeto	Huwag po kayong kumuha ng mga video dito.
1-12	Do not take photos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng lugar na ito.
1-13	Do not take videos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang veedyo nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng lugar na ito.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng kagamitang ito.

1-11	Do not take videos here.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang mangaa veedyo deeto	Huwag po kayong kumuha ng mga video dito.
1-12	Do not take photos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng lugar na ito.
1-13	Do not take videos of this place.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang veedyo nang loogaaR naa eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng lugar na ito.
1-14	Do not take photos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoohaa nang leetRaato nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng litrato ng kagamitang ito.

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoojaa nang veedyo nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng kagamitang ito.
1-16	You cannot enter this area now.	hindee po kaayo maakaakaapaasok saa po-ok naa eeto ngaayon	Hindi po kayo makakapasok sa pook na ito ngayon.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	paaRaa ho saa kaaleegtaasaan, hindee ko maasaagot aang taanong naa eeto	Para ho sa kaligtasan, hindi ko masasagot ang tanong na ito.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	hindee ko po maasaasaagot aang taanong naa eeyaan hang-gaat dee naataataapos aang eembeysteegashyon	Hindi ko po masasagot ang tanong na iyan hangga't di natatapos ang imbestigasyon.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoojaa nang veedyo nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng kagamitang ito.
1-16	You cannot enter this area now.	hindee po kaayo maakaakaapaasok saa po-ok naa eeto ngaayon	Hindi po kayo makakapasok sa pook na ito ngayon.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	paaRaa ho saa kaaleegtaasaan, hindee ko maasaagot aang taanong naa eeto	Para ho sa kaligtasan, hindi ko masasagot ang tanong na ito.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	hindee ko po maasaasaagot aang taanong naa eeyaan hang-gaat dee naataataapos aang eembeysteegashyon	Hindi ko po masasagot ang tanong na iyan hangga't di natatapos ang imbestigasyon.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoojaa nang veedyo nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng kagamitang ito.
1-16	You cannot enter this area now.	hindee po kaayo maakaakaapaasok saa po-ok naa eeto ngaayon	Hindi po kayo makakapasok sa pook na ito ngayon.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	paaRaa ho saa kaaleegtaasaan, hindee ko maasaagot aang taanong naa eeto	Para ho sa kaligtasan, hindi ko masasagot ang tanong na ito.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	hindee ko po maasaasaagot aang taanong naa eeyaan hang-gaat dee naataataapos aang eembeysteegashyon	Hindi ko po masasagot ang tanong na iyan hangga't di natatapos ang imbestigasyon.

1

1-15	Do not take videos of this piece of equipment.	hoowaag po kaayong koomoojaa nang veedyo nang kaagaameetang eeto	Huwag po kayong kumuha ng video ng kagamitang ito.
1-16	You cannot enter this area now.	hindee po kaayo maakaakaapaasok saa po-ok naa eeto ngaayon	Hindi po kayo makakapasok sa pook na ito ngayon.
1-17	For security reasons, I cannot address this question.	paaRaa ho saa kaaleegtaasaan, hindee ko maasaagot aang taanong naa eeto	Para ho sa kaligtasan, hindi ko masasagot ang tanong na ito.
1-18	I cannot address that question until the investigation is finished.	hindee ko po maasaasaagot aang taanong naa eeyaan hang-gaat dee naataataapos aang eembeysteegashyon	Hindi ko po masasagot ang tanong na iyan hangga't di natatapos ang imbestigasyon.

1

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang mangaa taa-oohaang o daamee nang kaagaameetan saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang mga tauhan o dami ng kagamitan sa midya.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang paangheenaahaaRap naa opeRaashyon sa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang panghinaharap na operasyon sa midya.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang opeRaashyong paangnookleeyaaR saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangnukliyar sa medya.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang mangaa taa-oohaang o daamee nang kaagaameetan saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang mga tauhan o dami ng kagamitan sa midya.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang paangheenaahaaRap naa opeRaashyon sa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang panghinaharap na operasyon sa midya.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang opeRaashyong paangnookleeyaaR saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangnukliyar sa medya.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang mangaa taa-oohaang o daamee nang kaagaameetan saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang mga tauhan o dami ng kagamitan sa midya.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang paangheenaahaaRap naa opeRaashyon sa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang panghinaharap na operasyon sa midya.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang opeRaashyong paangnookleeyaaR saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangnukliyar sa medya.

1-19	We do not discuss personnel or equipment strength with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang mangaa taa-oohaang o daamee nang kaagaameetan saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang mga tauhan o dami ng kagamitan sa midya.
1-20	We do not discuss future operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang paangheenaahaaRap naa opeRaashyon sa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang panghinaharap na operasyon sa midya.
1-21	We do not discuss nuclear operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapaan aang opeRaashyong paangnookleeyaaR saa meedyaa	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangnukliyar sa medya.

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangkemeekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangkemikal sa medya.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangbeeyoloheekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangbiyolohikal sa medya.
1-24	We do not have information on this subject.	waalaa po kaameeng eempoRmaashyon saa paaksaang eeto	Wala po kaming impormasyon sa paksang ito.

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangkemeekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangkemikal sa medya.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangbeeyoloheekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangbiyolohikal sa medya.
1-24	We do not have information on this subject.	waalaa po kaameeng eempoRmaashyon saa paaksaang eeto	Wala po kaming impormasyon sa paksang ito.

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangkemeekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangkemikal sa medya.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangbeeyoloheekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangbiyolohikal sa medya.
1-24	We do not have information on this subject.	waalaa po kaameeng eempoRmaashyon saa paaksaang eeto	Wala po kaming impormasyon sa paksang ito.

1-22	We do not discuss chemical operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangkemeekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangkemikal sa medya.
1-23	We do not discuss biological operations with the media.	hindee po naamin peenaag-oo-oosaapan aang opeRaashyong paangbeeyoloheekaal saa meedy a	Hindi po namin pinag-uusapan ang operasyong pangbiyolohikal sa medya.
1-24	We do not have information on this subject.	waalaa po kaameeng eempoRmaashyon saa paaksaang eeto	Wala po kaming impormasyon sa paksang ito.

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po poowedeng eelaabas aang mangaa pangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanaak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
------	---	--	--

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po poowedeng eelaabas aang mangaa pangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanaak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
------	---	--	--

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po poowedeng eelaabas aang mangaa pangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanaak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
------	---	--	--

1-25	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po poowedeng eelaabas aang mangaa pangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanaak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
------	---	--	--

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	eeto po aang opeeseenaa nang oognaayaang paampoobleeko nang ____	Ito po ang opisina ng ugnayang pampubliko ng ____.
2-2	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeeseena nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
2-3	What is your name?	aano po ang paangalan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
2-4	What media organization do you represent?	saa-aan pong oRgaaneesaashyong paangmeedy kaayo koomaakaataawan?	Saan pong organisasyong pangmidya kayo kumakatawan?

2

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	eeto po aang opeeseenaa nang oognaayaang paampoobleeko nang ____	Ito po ang opisina ng ugnayang pampubliko ng ____.
2-2	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeeseena nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
2-3	What is your name?	aano po ang paangalan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
2-4	What media organization do you represent?	saa-aan pong oRgaaneesaashyong paangmeedy kaayo koomaakaataawan?	Saan pong organisasyong pangmidya kayo kumakatawan?

2

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	eeto po aang opeeseenaa nang oognaayaang paampoobleeko nang ____	Ito po ang opisina ng ugnayang pampubliko ng ____.
2-2	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeeseena nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
2-3	What is your name?	aano po ang paangalan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
2-4	What media organization do you represent?	saa-aan pong oRgaaneesaashyong paangmeedy kaayo koomaakaataawan?	Saan pong organisasyong pangmidya kayo kumakatawan?

2

PART 2: QUERY			
2-1	This is the ____ public affairs office.	eeto po aang opeeseenaa nang oognaayaang paampoobleeko nang ____	Ito po ang opisina ng ugnayang pampubliko ng ____.
2-2	This is not the public affairs office.	hindee po eeto aang opeeseena nang oognaayaang paampoobleeko	Hindi po ito ang opisina ng ugnayang pampubliko.
2-3	What is your name?	aano po ang paangalan ninyo?	Ano po ang pangalan ninyo?
2-4	What media organization do you represent?	saa-aan pong oRgaaneesaashyong paangmeedy kaayo koomaakaataawan?	Saan pong organisasyong pangmidya kayo kumakatawan?

2

2-5	Where is your organization based?	saa-aan po maataataagpoo-aan aang eenyong oRgaaneesaashyon?	Saan po matatagpuan ang inyong organisasyon?
2-6	What is your publication?	aano po aang eenyong paahaayaagan?	Ano po ang inyong pahayagan?
2-7	What is your program?	aano po aang pRogRaamaa ninyo?	Ano po ang programa ninyo?
2-8	What is the subject of this article?	aano po aang paaksaa nang laathaalang eeto?	Ano po ang paksa ng lathalang ito?
2-9	What is your question?	aano po aang taanong ninyo?	Ano po ang tanong ninyo?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poowedey po baang eebaahen ninyo aang paagkaakaataanong ninyo?	Puwede po bang ibahin ninyo ang pagkakatanong ninyo?

2-5	Where is your organization based?	saa-aan po maataataagpoo-aan aang eenyong oRgaaneesaashyon?	Saan po matatagpuan ang inyong organisasyon?
2-6	What is your publication?	aano po aang eenyong paahaayaagan?	Ano po ang inyong pahayagan?
2-7	What is your program?	aano po aang pRogRaamaa ninyo?	Ano po ang programa ninyo?
2-8	What is the subject of this article?	aano po aang paaksaa nang laathaalang eeto?	Ano po ang paksa ng lathalang ito?
2-9	What is your question?	aano po aang taanong ninyo?	Ano po ang tanong ninyo?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poowedey po baang eebaahen ninyo aang paagkaakaataanong ninyo?	Puwede po bang ibahin ninyo ang pagkakatanong ninyo?

2-5	Where is your organization based?	saa-aan po maataataagpoo-aan aang eenyong oRgaaneesaashyon?	Saan po matatagpuan ang inyong organisasyon?
2-6	What is your publication?	aano po aang eenyong paahaayaagan?	Ano po ang inyong pahayagan?
2-7	What is your program?	aano po aang pRogRaamaa ninyo?	Ano po ang programa ninyo?
2-8	What is the subject of this article?	aano po aang paaksaa nang laathaalang eeto?	Ano po ang paksa ng lathalang ito?
2-9	What is your question?	aano po aang taanong ninyo?	Ano po ang tanong ninyo?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poowedey po baang eebaahen ninyo aang paagkaakaataanong ninyo?	Puwede po bang ibahin ninyo ang pagkakatanong ninyo?

2-5	Where is your organization based?	saa-aan po maataataagpoo-aan aang eenyong oRgaaneesaashyon?	Saan po matatagpuan ang inyong organisasyon?
2-6	What is your publication?	aano po aang eenyong paahaayaagan?	Ano po ang inyong pahayagan?
2-7	What is your program?	aano po aang pRogRaamaa ninyo?	Ano po ang programa ninyo?
2-8	What is the subject of this article?	aano po aang paaksaa nang laathaalang eeto?	Ano po ang paksa ng lathalang ito?
2-9	What is your question?	aano po aang taanong ninyo?	Ano po ang tanong ninyo?
2-10	Could you please ask the question in a different way?	poowedey po baang eebaahen ninyo aang paagkaakaataanong ninyo?	Puwede po bang ibahin ninyo ang pagkakatanong ninyo?

2-11	Could you please use simpler language?	poowedey po ba kaayong goomaameet nang maas seempleyng saaleetaa?	Puwede po ba kayong gumamit ng mas simpleng salita?
2-12	What is your deadline?	kaa-eelaan po ninyo kaa-eelaangan?	Kailan po ninyo kailangan?
2-13	Tomorrow	bookaas	Bukas
2-14	In two days	saa maakalaawaa	Sa makalawa
2-15	In three days	saa lo-ob nang taatlong aaRaaw	Sa loob ng tatlong araw
2-16	Next week	saa soosoonod naa leeng-go	Sa susunod na linggo
2-17	Next month	saa soosoonod naa boowaan	Sa susunod na buwan
2-18	What is your phone number?	aano po aang noomeRo nang teleypono ninyo?	Ano po ang numero ng telepono ninyo?

2

2-11	Could you please use simpler language?	poowedey po ba kaayong goomaameet nang maas seempleyng saaleetaa?	Puwede po ba kayong gumamit ng mas simpleng salita?
2-12	What is your deadline?	kaa-eelaan po ninyo kaa-eelaangan?	Kailan po ninyo kailangan?
2-13	Tomorrow	bookaas	Bukas
2-14	In two days	saa maakalaawaa	Sa makalawa
2-15	In three days	saa lo-ob nang taatlong aaRaaw	Sa loob ng tatlong araw
2-16	Next week	saa soosoonod naa leeng-go	Sa susunod na linggo
2-17	Next month	saa soosoonod naa boowaan	Sa susunod na buwan
2-18	What is your phone number?	aano po aang noomeRo nang teleypono ninyo?	Ano po ang numero ng telepono ninyo?

2

2-11	Could you please use simpler language?	poowedey po ba kaayong goomaameet nang maas seempleyng saaleetaa?	Puwede po ba kayong gumamit ng mas simpleng salita?
2-12	What is your deadline?	kaa-eelaan po ninyo kaa-eelaangan?	Kailan po ninyo kailangan?
2-13	Tomorrow	bookaas	Bukas
2-14	In two days	saa maakalaawaa	Sa makalawa
2-15	In three days	saa lo-ob nang taatlong aaRaaw	Sa loob ng tatlong araw
2-16	Next week	saa soosoonod naa leeng-go	Sa susunod na linggo
2-17	Next month	saa soosoonod naa boowaan	Sa susunod na buwan
2-18	What is your phone number?	aano po aang noomeRo nang teleypono ninyo?	Ano po ang numero ng telepono ninyo?

2

2-11	Could you please use simpler language?	poowedey po ba kaayong goomaameet nang maas seempleyng saaleetaa?	Puwede po ba kayong gumamit ng mas simpleng salita?
2-12	What is your deadline?	kaa-eelaan po ninyo kaa-eelaangan?	Kailan po ninyo kailangan?
2-13	Tomorrow	bookaas	Bukas
2-14	In two days	saa maakalaawaa	Sa makalawa
2-15	In three days	saa lo-ob nang taatlong aaRaaw	Sa loob ng tatlong araw
2-16	Next week	saa soosoonod naa leeng-go	Sa susunod na linggo
2-17	Next month	saa soosoonod naa boowaan	Sa susunod na buwan
2-18	What is your phone number?	aano po aang noomeRo nang teleypono ninyo?	Ano po ang numero ng telepono ninyo?

2

2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eesaa, daalaawaa, taatlo, aapaat, leemaa, aaneem, peeto, waalo, seeyaam, saampoo	Isa, dalawa, tatlo, apat, lima, anim, pito, walo, siyam, sampu.
2-20	Please say one number at a time.	paakeesaabee po naang eesa-eesa aang mangaa beelaang	Pakisabi po nang isa-isa ang mga bilang.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	eeneehaahandaa po aang eesaang aaRteekoolo paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Inihahanda po ang isang artikulo para sa midya tungkol sa paksang iyan.
2-22	There will be a press conference on that subject.	maagkaakaaRo-on po nang paagpoooolong paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Magkakaroon po ng pagpupulong para sa midya tungkol sa paksang iyan.

2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eesaa, daalaawaa, taatlo, aapaat, leemaa, aaneem, peeto, waalo, seeyaam, saampoo	Isa, dalawa, tatlo, apat, lima, anim, pito, walo, siyam, sampu.
2-20	Please say one number at a time.	paakeesaabee po naang eesa-eesa aang mangaa beelaang	Pakisabi po nang isa-isa ang mga bilang.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	eeneehaahandaa po aang eesaang aaRteekoolo paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Inihahanda po ang isang artikulo para sa midya tungkol sa paksang iyan.
2-22	There will be a press conference on that subject.	maagkaakaaRo-on po nang paagpoooolong paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Magkakaroon po ng pagpupulong para sa midya tungkol sa paksang iyan.

2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eesaa, daalaawaa, taatlo, aapaat, leemaa, aaneem, peeto, waalo, seeyaam, saampoo	Isa, dalawa, tatlo, apat, lima, anim, pito, walo, siyam, sampu.
2-20	Please say one number at a time.	paakeesaabee po naang eesa-eesa aang mangaa beelaang	Pakisabi po nang isa-isa ang mga bilang.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	eeneehaahandaa po aang eesaang aaRteekoolo paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Inihahanda po ang isang artikulo para sa midya tungkol sa paksang iyan.
2-22	There will be a press conference on that subject.	maagkaakaaRo-on po nang paagpoooolong paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Magkakaroon po ng pagpupulong para sa midya tungkol sa paksang iyan.

2-19	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10	eesaa, daalaawaa, taatlo, aapaat, leemaa, aaneem, peeto, waalo, seeyaam, saampoo	Isa, dalawa, tatlo, apat, lima, anim, pito, walo, siyam, sampu.
2-20	Please say one number at a time.	paakeesaabee po naang eesa-eesa aang mangaa beelaang	Pakisabi po nang isa-isa ang mga bilang.
2-21	A press release on that subject is being prepared.	eeneehaahandaa po aang eesaang aaRteekoolo paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Inihahanda po ang isang artikulo para sa midya tungkol sa paksang iyan.
2-22	There will be a press conference on that subject.	maagkaakaaRo-on po nang paagpoooolong paaRaa saa meedya toongkol saa paaksaang eeyaan	Magkakaroon po ng pagpupulong para sa midya tungkol sa paksang iyan.

2-23	The time for the press release has not been decided yet.	hindee pa po naapaashyaahan aang oRaas nang paagpoooolong paaRaa saa meedy a	Hindi pa po napasyahan ang oras ng pagpupulong para sa midya.
------	--	--	---

2-23	The time for the press release has not been decided yet.	hindee pa po naapaashyaahan aang oRaas nang paagpoooolong paaRaa saa meedy a	Hindi pa po napasyahan ang oras ng pagpupulong para sa midya.
------	--	--	---

2

2

2-23	The time for the press release has not been decided yet.	hindee pa po naapaashyaahan aang oRaas nang paagpoooolong paaRaa saa meedy a	Hindi pa po napasyahan ang oras ng pagpupulong para sa midya.
------	--	--	---

2-23	The time for the press release has not been decided yet.	hindee pa po naapaashyaahan aang oRaas nang paagpoooolong paaRaa saa meedy a	Hindi pa po napasyahan ang oras ng pagpupulong para sa midya.
------	--	--	---

2

2

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	eesoo-ot po ninyo aang chaapaang eeto koong saa-aan maakeekeetaa nang laahaat	Isuot po ninyo ang tsapang ito kung saan makikita ng lahat.
3-2	Leave your camera with this person.	eewaanaan po ninyo aang kaameyRaa ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang kamera ninyo sa taong ito.
3-3	Leave your cell phone with this person.	eewaanaan po ninyo aang sel fon ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang cell phone ninyo sa taong ito.
3-4	I am your escort.	aako po aang saasaamaa saa eenyo	Ako po ang sasama sa inyo.
3-5	He is your escort.	shiya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.
3-6	She is your escort.	sheeya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	eesoo-ot po ninyo aang chaapaang eeto koong saa-aan maakeekeetaa nang laahaat	Isuot po ninyo ang tsapang ito kung saan makikita ng lahat.
3-2	Leave your camera with this person.	eewaanaan po ninyo aang kaameyRaa ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang kamera ninyo sa taong ito.
3-3	Leave your cell phone with this person.	eewaanaan po ninyo aang sel fon ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang cell phone ninyo sa taong ito.
3-4	I am your escort.	aako po aang saasaamaa saa eenyo	Ako po ang sasama sa inyo.
3-5	He is your escort.	shiya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.
3-6	She is your escort.	sheeya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	eesoo-ot po ninyo aang chaapaang eeto koong saa-aan maakeekeetaa nang laahaat	Isuot po ninyo ang tsapang ito kung saan makikita ng lahat.
3-2	Leave your camera with this person.	eewaanaan po ninyo aang kaameyRaa ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang kamera ninyo sa taong ito.
3-3	Leave your cell phone with this person.	eewaanaan po ninyo aang sel fon ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang cell phone ninyo sa taong ito.
3-4	I am your escort.	aako po aang saasaamaa saa eenyo	Ako po ang sasama sa inyo.
3-5	He is your escort.	shiya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.
3-6	She is your escort.	sheeya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.

PART 3: ESCORT			
3-1	Wear this badge where it can be seen.	eesoo-ot po ninyo aang chaapaang eeto koong saa-aan maakeekeetaa nang laahaat	Isuot po ninyo ang tsapang ito kung saan makikita ng lahat.
3-2	Leave your camera with this person.	eewaanaan po ninyo aang kaameyRaa ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang kamera ninyo sa taong ito.
3-3	Leave your cell phone with this person.	eewaanaan po ninyo aang sel fon ninyo saa taa-ong eeto	Iwanan po ninyo ang cell phone ninyo sa taong ito.
3-4	I am your escort.	aako po aang saasaamaa saa eenyo	Ako po ang sasama sa inyo.
3-5	He is your escort.	shiya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.
3-6	She is your escort.	sheeya po aang saasaamaa saa eenyo	Siya po ang sasama sa inyo.

3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hoowaag po kaayong laalaayo saa aakin nang ____ metRong laayo saa laahat nang oRaas	Huwag po kayong lalayo sa akin nang ____ metrong layo sa lahat ng oras.
3-8	Follow her	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-9	Follow him	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-10	Follow me	soondaan po ninyo aako	Sundan po ninyo ako.
3-11	Follow them	soondaan po ninyo seela	Sundan po ninyo sila.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa ko saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama ko sa sasakyang iyan.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa naamin saa saasakyaang eeto	Sasakay po kayong kasama namin sa sasakyang ito.

3

3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hoowaag po kaayong laalaayo saa aakin nang ____ metRong laayo saa laahat nang oRaas	Huwag po kayong lalayo sa akin nang ____ metrong layo sa lahat ng oras.
3-8	Follow her	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-9	Follow him	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-10	Follow me	soondaan po ninyo aako	Sundan po ninyo ako.
3-11	Follow them	soondaan po ninyo seela	Sundan po ninyo sila.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa ko saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama ko sa sasakyang iyan.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa naamin saa saasakyaang eeto	Sasakay po kayong kasama namin sa sasakyang ito.

3

3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hoowaag po kaayong laalaayo saa aakin nang ____ metRong laayo saa laahat nang oRaas	Huwag po kayong lalayo sa akin nang ____ metrong layo sa lahat ng oras.
3-8	Follow her	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-9	Follow him	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-10	Follow me	soondaan po ninyo aako	Sundan po ninyo ako.
3-11	Follow them	soondaan po ninyo seela	Sundan po ninyo sila.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa ko saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama ko sa sasakyang iyan.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa naamin saa saasakyaang eeto	Sasakay po kayong kasama namin sa sasakyang ito.

3

3-7	Stay within ____ meters of me at all times.	hoowaag po kaayong laalaayo saa aakin nang ____ metRong laayo saa laahat nang oRaas	Huwag po kayong lalayo sa akin nang ____ metrong layo sa lahat ng oras.
3-8	Follow her	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-9	Follow him	soondaan po ninyo shiyaa	Sundan po ninyo siya.
3-10	Follow me	soondaan po ninyo aako	Sundan po ninyo ako.
3-11	Follow them	soondaan po ninyo seela	Sundan po ninyo sila.
3-12	You will ride with me in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa ko saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama ko sa sasakyang iyan.
3-13	You will ride with us in this vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa naamin saa saasakyaang eeto	Sasakay po kayong kasama namin sa sasakyang ito.

3

3-14	You will ride with him in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama siya sa sasakyang iyan.
3-15	You will ride with her.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya	Sasakay po kayong kasama siya.
3-16	You will ride with them.	saasakaay po kaayong kaasaamaa seela	Sasakay po kayong kasama sila.
3-17	Keep your helmet on.	laagee ninyong eesu-ot ang eenyong helmet	Lagi ninyong isuot ang inyong helmet.
3-18	Keep your seat belt on.	laagee ninyong eesoo-ot aang eenyong seat belt	Lagi ninyong isuot ang inyong seat belt.
3-19	Keep the window closed.	laagee ninyong eesaaRaa aang beentaanaa	Lagi ninyong isara ang bintana.

3-14	You will ride with him in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama siya sa sasakyang iyan.
3-15	You will ride with her.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya	Sasakay po kayong kasama siya.
3-16	You will ride with them.	saasakaay po kaayong kaasaamaa seela	Sasakay po kayong kasama sila.
3-17	Keep your helmet on.	laagee ninyong eesu-ot ang eenyong helmet	Lagi ninyong isuot ang inyong helmet.
3-18	Keep your seat belt on.	laagee ninyong eesoo-ot aang eenyong seat belt	Lagi ninyong isuot ang inyong seat belt.
3-19	Keep the window closed.	laagee ninyong eesaaRaa aang beentaanaa	Lagi ninyong isara ang bintana.

3-14	You will ride with him in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama siya sa sasakyang iyan.
3-15	You will ride with her.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya	Sasakay po kayong kasama siya.
3-16	You will ride with them.	saasakaay po kaayong kaasaamaa seela	Sasakay po kayong kasama sila.
3-17	Keep your helmet on.	laagee ninyong eesu-ot ang eenyong helmet	Lagi ninyong isuot ang inyong helmet.
3-18	Keep your seat belt on.	laagee ninyong eesoo-ot aang eenyong seat belt	Lagi ninyong isuot ang inyong seat belt.
3-19	Keep the window closed.	laagee ninyong eesaaRaa aang beentaanaa	Lagi ninyong isara ang bintana.

3-14	You will ride with him in that vehicle.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya saa saasakyaang eeyaan	Sasakay po kayong kasama siya sa sasakyang iyan.
3-15	You will ride with her.	saasakaay po kaayong kaasaamaa shiya	Sasakay po kayong kasama siya.
3-16	You will ride with them.	saasakaay po kaayong kaasaamaa seela	Sasakay po kayong kasama sila.
3-17	Keep your helmet on.	laagee ninyong eesu-ot ang eenyong helmet	Lagi ninyong isuot ang inyong helmet.
3-18	Keep your seat belt on.	laagee ninyong eesoo-ot aang eenyong seat belt	Lagi ninyong isuot ang inyong seat belt.
3-19	Keep the window closed.	laagee ninyong eesaaRaa aang beentaanaa	Lagi ninyong isara ang bintana.

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	aayaaw ko pong maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw ko pong magbigay ng panayam.
4-2	He does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-3	She does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-4	I am not qualified to answer that question.	waalaa po akong kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyan	Wala po akong kakayahang sagutin ang tanong na iyan.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	aayaaw ko pong maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw ko pong magbigay ng panayam.
4-2	He does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-3	She does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-4	I am not qualified to answer that question.	waalaa po akong kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyan	Wala po akong kakayahang sagutin ang tanong na iyan.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	aayaaw ko pong maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw ko pong magbigay ng panayam.
4-2	He does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-3	She does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-4	I am not qualified to answer that question.	waalaa po akong kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyan	Wala po akong kakayahang sagutin ang tanong na iyan.

4

PART 4: INTERVIEWS			
4-1	I do not wish to give an interview.	aayaaw ko pong maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw ko pong magbigay ng panayam.
4-2	He does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-3	She does not wish to give an interview.	aayaaw po neeyaang maagbeegaay nang paanaayaam	Ayaw po niyang magbigay ng panayam.
4-4	I am not qualified to answer that question.	waalaa po akong kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyan	Wala po akong kakayahang sagutin ang tanong na iyan.

4

4-5	She is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-6	He is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-7	He does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-8	She does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-9	I will not answer this question.	hindee ko po saasaagooteen aang taanong naa eeto	Hindi ko po sasagutin ang tanong na ito.

4-5	She is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-6	He is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-7	He does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-8	She does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-9	I will not answer this question.	hindee ko po saasaagooteen aang taanong naa eeto	Hindi ko po sasagutin ang tanong na ito.

4-5	She is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-6	He is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-7	He does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-8	She does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-9	I will not answer this question.	hindee ko po saasaagooteen aang taanong naa eeto	Hindi ko po sasagutin ang tanong na ito.

4-5	She is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-6	He is not qualified to answer that question.	waalaa po shiyaang kaakaayaahang saagooteen aang taanong naa eeyaan	Wala po siyang kakayahang sagutin ang tanong na iyan.
4-7	He does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-8	She does not want to answer that question.	aayaaw po neeyaang soomaagot saa taanong naa eeyaan	Ayaw po niyang sumagot sa tanong na iyan.
4-9	I will not answer this question.	hindee ko po saasaagooteen aang taanong naa eeto	Hindi ko po sasagutin ang tanong na ito.

4-10	I have no answer at this time.	waalaa po aakong saagot saa ngaayon	Wala po akong sagot sa ngayon.
4-11	I would like to stop this interview.	goosto ko pong eeteegil aang paanaayaam naa eeto	Gusto ko pong itigil ang panayam na ito.
4-12	She would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-13	He would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-14	No comment.	waalaa po aakong maasasaabee	Wala po akong masasabi.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	poowedey po ba ninyong eetaanong aang taanong naang maas seempley?	Puwede po ba ninyong itanong ang tanong nang mas simple?

4

4-10	I have no answer at this time.	waalaa po aakong saagot saa ngaayon	Wala po akong sagot sa ngayon.
4-11	I would like to stop this interview.	goosto ko pong eeteegil aang paanaayaam naa eeto	Gusto ko pong itigil ang panayam na ito.
4-12	She would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-13	He would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-14	No comment.	waalaa po aakong maasasaabee	Wala po akong masasabi.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	poowedey po ba ninyong eetaanong aang taanong naang maas seempley?	Puwede po ba ninyong itanong ang tanong nang mas simple?

4

4-10	I have no answer at this time.	waalaa po aakong saagot saa ngaayon	Wala po akong sagot sa ngayon.
4-11	I would like to stop this interview.	goosto ko pong eeteegil aang paanaayaam naa eeto	Gusto ko pong itigil ang panayam na ito.
4-12	She would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-13	He would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-14	No comment.	waalaa po aakong maasasaabee	Wala po akong masasabi.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	poowedey po ba ninyong eetaanong aang taanong naang maas seempley?	Puwede po ba ninyong itanong ang tanong nang mas simple?

4

4-10	I have no answer at this time.	waalaa po aakong saagot saa ngaayon	Wala po akong sagot sa ngayon.
4-11	I would like to stop this interview.	goosto ko pong eeteegil aang paanaayaam naa eeto	Gusto ko pong itigil ang panayam na ito.
4-12	She would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-13	He would like to stop this interview.	goosto po niyaang eeteegil aang paanaayam naa eeto	Gusto po niyang itigil ang panayam na ito.
4-14	No comment.	waalaa po aakong maasasaabee	Wala po akong masasabi.
4-15	Can you please ask the question in simpler language?	poowedey po ba ninyong eetaanong aang taanong naang maas seempley?	Puwede po ba ninyong itanong ang tanong nang mas simple?

4

4-16	This interview is over.	taapos naa po aang paanayaam naa eeto	Tapos na po ang panayam na ito.
------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

4-16	This interview is over.	taapos naa po aang paanayaam naa eeto	Tapos na po ang panayam na ito.
------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

4-16	This interview is over.	taapos naa po aang paanayaam naa eeto	Tapos na po ang panayam na ito.
------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

4-16	This interview is over.	taapos naa po aang paanayaam naa eeto	Tapos na po ang panayam na ito.
------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------------

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon	daaRaateeng naa po see ___	Darating na po si ___.
5-2	I will call on you to speak.	taataawaageen ko po kaayo oopaang maagsaaleeta	Tatawagin ko po kayo upang magsalita.
5-3	He will call on you to speak.	taataawaageen po neeyaa kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-4	She will call on you to speak.	taataawaageen po neeya kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	eesaang taanong lang po aang eetaanong ninyo tooweeng teenaataawag po kaayo	Isang tanong lang po ang itanong ninyo tuwing tinatawag po kayo.

5

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon	daaRaateeng naa po see ___	Darating na po si ___.
5-2	I will call on you to speak.	taataawaageen ko po kaayo oopaang maagsaaleeta	Tatawagin ko po kayo upang magsalita.
5-3	He will call on you to speak.	taataawaageen po neeyaa kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-4	She will call on you to speak.	taataawaageen po neeya kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	eesaang taanong lang po aang eetaanong ninyo tooweeng teenaataawag po kaayo	Isang tanong lang po ang itanong ninyo tuwing tinatawag po kayo.

5

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon	daaRaateeng naa po see ___	Darating na po si ___.
5-2	I will call on you to speak.	taataawaageen ko po kaayo oopaang maagsaaleeta	Tatawagin ko po kayo upang magsalita.
5-3	He will call on you to speak.	taataawaageen po neeyaa kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-4	She will call on you to speak.	taataawaageen po neeya kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	eesaang taanong lang po aang eetaanong ninyo tooweeng teenaataawag po kaayo	Isang tanong lang po ang itanong ninyo tuwing tinatawag po kayo.

5

PART 5: PRESS CONFERENCE			
5-1	___ will be here soon	daaRaateeng naa po see ___	Darating na po si ___.
5-2	I will call on you to speak.	taataawaageen ko po kaayo oopaang maagsaaleeta	Tatawagin ko po kayo upang magsalita.
5-3	He will call on you to speak.	taataawaageen po neeyaa kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-4	She will call on you to speak.	taataawaageen po neeya kaayo oopaang maagsaaleetaa	Tatawagin po niya kayo upang magsalita.
5-5	Please ask only one question each time you are called on.	eesaang taanong lang po aang eetaanong ninyo tooweeng teenaataawag po kaayo	Isang tanong lang po ang itanong ninyo tuwing tinatawag po kayo.

5

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	poowedey po kaayong maagtaanong nang eesaang leyheeteemong kaasonod naa taanong tooweeng tooaRno ninyo	Puwede po kayong magtanong ng isang lehitimong kasunod na tanong tuwing turno ninyo.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang eenyong taanong	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang inyong tanong.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang saagot ninyo	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang sagot ninyo.

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	poowedey po kaayong maagtaanong nang eesaang leyheeteemong kaasonod naa taanong tooweeng tooaRno ninyo	Puwede po kayong magtanong ng isang lehitimong kasunod na tanong tuwing turno ninyo.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang eenyong taanong	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang inyong tanong.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang saagot ninyo	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang sagot ninyo.

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	poowedey po kaayong maagtaanong nang eesaang leyheeteemong kaasonod naa taanong tooweeng tooaRno ninyo	Puwede po kayong magtanong ng isang lehitimong kasunod na tanong tuwing turno ninyo.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang eenyong taanong	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang inyong tanong.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang saagot ninyo	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang sagot ninyo.

5-6	You may ask one legitimate follow-up question per turn.	poowedey po kaayong maagtaanong nang eesaang leyheeteemong kaasonod naa taanong tooweeng tooaRno ninyo	Puwede po kayong magtanong ng isang lehitimong kasunod na tanong tuwing turno ninyo.
5-7	Please wait for the interpreter to translate your question.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang eenyong taanong	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang inyong tanong.
5-8	Please wait for the interpreter to translate your answer.	paakeeheentaay po ninyong eesaaleen nang taagaasaaleen aang saagot ninyo	Pakihintay po ninyong isalin ng tagasalin ang sagot ninyo.

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	heewaalaay naa taanong po eeyaan; baakaa maay oRaas paaRaa saagooteen eeto maamaayaa o saa eebaang aaRaa-ow	Hiwalay na tanong po iyan; baka may oras para sagutin ito mamaya o sa ibang araw.
5-10	We ran out of time.	waalaa naa po taayong oRaas	Wala na po tayong oras.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen kaay ____ koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin kay ____ kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	heewaalaay naa taanong po eeyaan; baakaa maay oRaas paaRaa saagooteen eeto maamaayaa o saa eebaang aaRaa-ow	Hiwalay na tanong po iyan; baka may oras para sagutin ito mamaya o sa ibang araw.
5-10	We ran out of time.	waalaa naa po taayong oRaas	Wala na po tayong oras.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen kaay ____ koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin kay ____ kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	heewaalaay naa taanong po eeyaan; baakaa maay oRaas paaRaa saagooteen eeto maamaayaa o saa eebaang aaRaa-ow	Hiwalay na tanong po iyan; baka may oras para sagutin ito mamaya o sa ibang araw.
5-10	We ran out of time.	waalaa naa po taayong oRaas	Wala na po tayong oras.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen kaay ____ koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin kay ____ kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5

5-9	That is a separate question; there may be time to address it later.	heewaalaay naa taanong po eeyaan; baakaa maay oRaas paaRaa saagooteen eeto maamaayaa o saa eebaang aaRaa-ow	Hiwalay na tanong po iyan; baka may oras para sagutin ito mamaya o sa ibang araw.
5-10	We ran out of time.	waalaa naa po taayong oRaas	Wala na po tayong oras.
5-11	If he promised you information, be sure to give your contact information to ____.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen kaay ____ koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin kay ____ kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen saa kaanyaa koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin sa kanya kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	koong naangaako aakong maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen ninyo saa aakin koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako akong magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin ninyo sa akin kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen saa kaanyaa koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin sa kanya kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	koong naangaako aakong maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen ninyo saa aakin koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako akong magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin ninyo sa akin kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen saa kaanyaa koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin sa kanya kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	koong naangaako aakong maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen ninyo saa aakin koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako akong magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin ninyo sa akin kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5-12	If she promised you information, be sure to give your contact information to her.	koong naangaako shiyaang maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen saa kaanyaa koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako siyang magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin sa kanya kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.
5-13	If I promised you information, be sure to give your contact information to me.	koong naangaako aakong maagbeegaay nang eempoRmaashyon saa eenyo, seegooRaadooheeng saabeeheen ninyo saa aakin koong saa-aan kaayo maataataawaagan o maataataagpoo-aan	Kung nangako akong magbigay ng impormasyon sa inyo, siguraduhing sabihin ninyo sa akin kung saan kayo matatawagan o matatagpuan.

5-14	Another session will take place later today.	maagkaakaRo-on po nang eesa paang seshyon maamaayaa	Magkakaroon po ng isa pang sesyon mamaya.
5-15	Thanks for your cooperation.	saalaamat po saa eenyong paakeekeepaagtooloon-gaan	Salamat po sa inyong pakikipagtulungan.
5-16	Thanks for your understanding.	saalaamat po saa eenyong paag-oonaawaa	Salamat po sa inyong pag-unawa.

5

5-14	Another session will take place later today.	maagkaakaRo-on po nang eesa paang seshyon maamaayaa	Magkakaroon po ng isa pang sesyon mamaya.
5-15	Thanks for your cooperation.	saalaamat po saa eenyong paakeekeepaagtooloon-gaan	Salamat po sa inyong pakikipagtulungan.
5-16	Thanks for your understanding.	saalaamat po saa eenyong paag-oonaawaa	Salamat po sa inyong pag-unawa.

5

5-14	Another session will take place later today.	maagkaakaRo-on po nang eesa paang seshyon maamaayaa	Magkakaroon po ng isa pang sesyon mamaya.
5-15	Thanks for your cooperation.	saalaamat po saa eenyong paakeekeepaagtooloon-gaan	Salamat po sa inyong pakikipagtulungan.
5-16	Thanks for your understanding.	saalaamat po saa eenyong paag-oonaawaa	Salamat po sa inyong pag-unawa.

5

5-14	Another session will take place later today.	maagkaakaRo-on po nang eesa paang seshyon maamaayaa	Magkakaroon po ng isa pang sesyon mamaya.
5-15	Thanks for your cooperation.	saalaamat po saa eenyong paakeekeepaagtooloon-gaan	Salamat po sa inyong pakikipagtulungan.
5-16	Thanks for your understanding.	saalaamat po saa eenyong paag-oonaawaa	Salamat po sa inyong pag-unawa.

5

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshyal naa taagaapaagsaaleeta	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paakeeheentaay po aang keenaataawan nang oognaayaang paampoobleeko	Pakihintay po ang kinatawan ng ugnayang pampubliko.
6-3	I can only tell you what I know.	saa eenyo ko laang maasaasaabee aang naalaalaaman ko	Sa inyo ko lang masasabi ang nalalaman ko.
6-4	The situation is under control.	maa-aayos po aang seetwaashyon	Maayos po ang sitwasyon.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	geenaagaawa po naamin aang lahat oopaang maa-eebaaleek aang kaa-aayoosaan	Ginagawa po namin ang lahat upang maibalik ang kaayusan.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshyal naa taagaapaagsaaleeta	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paakeeheentaay po aang keenaataawan nang oognaayaang paampoobleeko	Pakihintay po ang kinatawan ng ugnayang pampubliko.
6-3	I can only tell you what I know.	saa eenyo ko laang maasaasaabee aang naalaalaaman ko	Sa inyo ko lang masasabi ang nalalaman ko.
6-4	The situation is under control.	maa-aayos po aang seetwaashyon	Maayos po ang sitwasyon.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	geenaagaawa po naamin aang lahat oopaang maa-eebaaleek aang kaa-aayoosaan	Ginagawa po namin ang lahat upang maibalik ang kaayusan.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshyal naa taagaapaagsaaleeta	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paakeeheentaay po aang keenaataawan nang oognaayaang paampoobleeko	Pakihintay po ang kinatawan ng ugnayang pampubliko.
6-3	I can only tell you what I know.	saa eenyo ko laang maasaasaabee aang naalaalaaman ko	Sa inyo ko lang masasabi ang nalalaman ko.
6-4	The situation is under control.	maa-aayos po aang seetwaashyon	Maayos po ang sitwasyon.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	geenaagaawa po naamin aang lahat oopaang maa-eebaaleek aang kaa-aayoosaan	Ginagawa po namin ang lahat upang maibalik ang kaayusan.

PART 6: CRISIS COMMUNICATIONS			
6-1	I am not an official spokesperson.	hindee po aako aang opeeshyal naa taagaapaagsaaleeta	Hindi po ako ang opisyal na tagapagsalita.
6-2	Please wait for the public affairs representative.	paakeeheentaay po aang keenaataawan nang oognaayaang paampoobleeko	Pakihintay po ang kinatawan ng ugnayang pampubliko.
6-3	I can only tell you what I know.	saa eenyo ko laang maasaasaabee aang naalaalaaman ko	Sa inyo ko lang masasabi ang nalalaman ko.
6-4	The situation is under control.	maa-aayos po aang seetwaashyon	Maayos po ang sitwasyon.
6-5	We are doing everything we can to restore order.	geenaagaawa po naamin aang lahat oopaang maa-eebaaleek aang kaa-aayoosaan	Ginagawa po namin ang lahat upang maibalik ang kaayusan.

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang paangaalaagaaan aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang pangalagaan ang mga buhay.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang eeleegtaas aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang iligtas ang mga buhay.
6-8	There was an incident.	maay naangyaaRee pong eenseedentey	May nangyari pong insidente.
6-9	The incident is under investigation.	eenee-eembeesteegaahan po aang eenseedentey	Iniimbistigahan po ang insidente.
6-10	We are taking this matter very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa seetwaashyong eeto	Siryoso po kami tungkol sa sitwasyong ito.

6

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang paangaalaagaaan aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang pangalagaan ang mga buhay.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang eeleegtaas aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang iligtas ang mga buhay.
6-8	There was an incident.	maay naangyaaRee pong eenseedentey	May nangyari pong insidente.
6-9	The incident is under investigation.	eenee-eembeesteegaahan po aang eenseedentey	Iniimbistigahan po ang insidente.
6-10	We are taking this matter very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa seetwaashyong eeto	Siryoso po kami tungkol sa sitwasyong ito.

6

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang paangaalaagaaan aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang pangalagaan ang mga buhay.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang eeleegtaas aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang iligtas ang mga buhay.
6-8	There was an incident.	maay naangyaaRee pong eenseedentey	May nangyari pong insidente.
6-9	The incident is under investigation.	eenee-eembeesteegaahan po aang eenseedentey	Iniimbistigahan po ang insidente.
6-10	We are taking this matter very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa seetwaashyong eeto	Siryoso po kami tungkol sa sitwasyong ito.

6

6-6	We are doing everything we can to protect lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang paangaalaagaaan aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang pangalagaan ang mga buhay.
6-7	We are doing everything we can to save lives.	geenaagaawaa po naamin aang laahat oopaang eeleegtaas aang mangaa boohaay	Ginagawa po namin ang lahat upang iligtas ang mga buhay.
6-8	There was an incident.	maay naangyaaRee pong eenseedentey	May nangyari pong insidente.
6-9	The incident is under investigation.	eenee-eembeesteegaahan po aang eenseedentey	Iniimbistigahan po ang insidente.
6-10	We are taking this matter very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa seetwaashyong eeto	Siryoso po kami tungkol sa sitwasyong ito.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po puwedeng eelaabaas aang mangaa paangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	eenaa-aasaahan pong daaRaateeng maayaa-maayaa laang aang opeeshyaal naa taagaapaagsaaleeta	Inaasahan pong darating maya-maya lang ang opisyal na tagapagsalita.
6-20	Appropriate action will be taken.	gaagaaween po aang aangkop naa haakbaang	Gagawin po ang angkop na hakbang.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po puwedeng eelaabaas aang mangaa paangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	eenaa-aasaahan pong daaRaateeng maayaa-maayaa laang aang opeeshyaal naa taagaapaagsaaleeta	Inaasahan pong darating maya-maya lang ang opisyal na tagapagsalita.
6-20	Appropriate action will be taken.	gaagaaween po aang aangkop naa haakbaang	Gagawin po ang angkop na hakbang.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po puwedeng eelaabaas aang mangaa paangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	eenaa-aasaahan pong daaRaateeng maayaa-maayaa laang aang opeeshyaal naa taagaapaagsaaleeta	Inaasahan pong darating maya-maya lang ang opisyal na tagapagsalita.
6-20	Appropriate action will be taken.	gaagaaween po aang aangkop naa haakbaang	Gagawin po ang angkop na hakbang.

6

6-18	Names cannot be released until victims' relatives are notified.	hindee po puwedeng eelaabaas aang mangaa paangaalaan haang-gaat hindee pa naasaasaabeehan aang mangaa kaamaag-aanak nang mangaa beekteemaa	Hindi po puwedeng ilabas ang mga pangalan hangga't hindi pa nasasabihan ang mga kamag-anak ng mga biktima.
6-19	The official spokesman is expected here soon.	eenaa-aasaahan pong daaRaateeng maayaa-maayaa laang aang opeeshyaal naa taagaapaagsaaleeta	Inaasahan pong darating maya-maya lang ang opisyal na tagapagsalita.
6-20	Appropriate action will be taken.	gaagaaween po aang aangkop naa haakbaang	Gagawin po ang angkop na hakbang.

6

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa baawaat oolaat nang paagkaakaasaalaa	Siryoso po kami tungkol sa bawa't ulat ng pagkakasala.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	seeneegooRo naa po naamin aang loogaaR naa koong saa-aan naangyaaRee aang eenseedentey	Siniguro na po namin ang lugar na kung saan nangyari ang insidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	eekeenaalooloongkot ko po, ngooneet kaa-eelaangan po ninyong heentaayeen aang oolat	Ikinalulungkot ko po, nguni't kailangan po ninyong hintayin ang ulat.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa baawaat oolaat nang paagkaakaasaalaa	Siryoso po kami tungkol sa bawa't ulat ng pagkakasala.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	seeneegooRo naa po naamin aang loogaaR naa koong saa-aan naangyaaRee aang eenseedentey	Siniguro na po namin ang lugar na kung saan nangyari ang insidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	eekeenaalooloongkot ko po, ngooneet kaa-eelaangan po ninyong heentaayeen aang oolat	Ikinalulungkot ko po, nguni't kailangan po ninyong hintayin ang ulat.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa baawaat oolaat nang paagkaakaasaalaa	Siryoso po kami tungkol sa bawa't ulat ng pagkakasala.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	seeneegooRo naa po naamin aang loogaaR naa koong saa-aan naangyaaRee aang eenseedentey	Siniguro na po namin ang lugar na kung saan nangyari ang insidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	eekeenaalooloongkot ko po, ngooneet kaa-eelaangan po ninyong heentaayeen aang oolat	Ikinalulungkot ko po, nguni't kailangan po ninyong hintayin ang ulat.

6-21	We take every report of wrongdoing very seriously.	seeRyoso po kaamee toongkol saa baawaat oolaat nang paagkaakaasaalaa	Siryoso po kami tungkol sa bawa't ulat ng pagkakasala.
6-22	We have secured the area where the incident occurred.	seeneegooRo naa po naamin aang loogaaR naa koong saa-aan naangyaaRee aang eenseedentey	Siniguro na po namin ang lugar na kung saan nangyari ang insidente.
6-23	I am sorry but you have to wait for the report.	eekeenaalooloongkot ko po, ngooneet kaa-eelaangan po ninyong heentaayeen aang oolat	Ikinalulungkot ko po, nguni't kailangan po ninyong hintayin ang ulat.

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation

12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics/Gynecology |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics |
| 7. Procedures | 15. Cardiology |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology |

17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op/Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
pres.FamDistribution@conus.army.mil